

CD-транспорт **Atessa**

Руководство по эксплуатации

ROKSAN

Содержание

Содержание _____	1	Эксплуатация _____	4
Введение _____	1	Дисплей на органических светодиодах _____	4
Содержимое упаковки _____	1	Включение и Режим ожидания _____	4
Гарантия _____	1	Установка диска _____	4
ДИРЕКТИВЫ ЕС _____	2	Воспроизведение диска _____	5
СЕТЬ ПИТАНИЯ ПЕРЕМЕННОГО ТОКА _____	2	Меню настроек _____	5
Чистка и уход _____	2	Обновления _____	7
Выбор места для установки _____	2	Устранение неисправностей _____	8
Передняя панель _____	3	Технические характеристики _____	9
Задняя панель _____	3		
Пульт дистанционного управления _____	3		
Подключение _____	4		
Сигнальные кабели _____	4		
Кабели питания _____	4		

Введение

Поздравляем вас с приобретением CD-транспорта Roksan Attesa. Это изделие разработано и изготовлено с применением новейших технологий, оно прошло тщательное тестирование, чтобы в течение многих лет вы могли получать удовольствие от прослушивания музыки.

Attesa CD Transport является составной частью стереосистемы. Его корректное подключение, настройка и эксплуатация очень важны для работы системы в целом. Внимательно прочтите настоящее Руководство. Оно поможет вам глубже понять работу аудиосистемы и сделать прослушивание музыки приятнее.

Содержимое упаковки

Внутри упаковочной коробки, помимо самого CD-транспорта, должны находиться следующие предметы:

- Кабель питания со стандартной для вашего региона сетевой вилкой.
- Пульт дистанционного управления Attesa с двумя и батарейками типа ААА.
- Высококачественный цифровой коаксиальный кабель.
- Пакет информационных материалов.

После извлечения этих предметов из упаковки сохраните упаковочный материал и руководство пользователя. Упаковка может понадобиться вам в будущем для транспортировки CD-транспорта.

Гарантия

Гарантия производителя распространяется на возможные дефекты изготовления и функционирования – при условии, что устройство было поставлено авторизованной компанией Roksan предприятием розничной торговли в соответствии с заключенным с покупателем договором о продаже. Гарантийный период указан на странице продукции нашего вебсайта: roksan.com.

После приобретения устройства Roksan сохраните товарный чек, который является подтверждением вашей гарантии.

Компания Roksan не несет ответственности за дефекты, возникшие вследствие чрезвычайных происшествий, неправильного обращения с устройством, внесения изменений в его конструкцию или эксплуатации устройства не по назначению вопреки указаниям в Руководстве пользователя. Компания также не несет ответственности за повреждение или утерю устройства в ходе его транспортировки стороной или стороне, предъявившей претензии по настоящей гарантии.

Настоящая гарантия распространяется на выполнение ремонтных работ и замену деталей. Ответственность Roksan ограничивается затратами на ремонт или замену дефектных деталей (на усмотрение самой компании), и ни при каких обстоятельствах не покрывает косвенные убытки.



Компания Roksan заявляет о соответствии CD-транспорта Attesa важнейшим требованиям и положениям Директивы 1999/5/ЕС.

ПРИМЕЧАНИЕ: Устройство должно быть заземлено. Убедитесь в том, что компоненты, подключенные к устройству, заземлены в соответствии с указаниями изготовителя.

СЕТЬ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ

CD-транспорт Attesa предназначен для работы с напряжением, указанным у гнезда питания на задней панели. Входящий в комплект кабель питания оснащен разъёмом стандарта IEC C13, подключаемым к гнезду питания на задней панели устройства. С другого конца кабель питания имеет литую сетевую вилку, соответствующую стандартам электропитания в вашей стране.

Эта вилка имеет несъемную конструкцию. Если вы срезали вилку, утилизируйте ее, чтобы вилку нельзя было вставить в розетку, поскольку в таком состоянии она представляет потенциальную опасность. В случае повреждения кабеля питания следует приобрести у дилера новый кабель.

В случае переезда в другой регион, где используется другое напряжение электросети или другая конструкция вилок, обратитесь за помощью к авторизованному дистрибьютору компании Roksan.



Соблюдайте полярность при подключении к электросети.

Предохранители находятся на задней панели устройства под гнездом питания. При замене используйте предохранители только того типа и номинала, которые указаны под гнездом питания на задней панели устройства.

Если вы не собираетесь пользоваться устройством в течение длительного времени, извлекайте сетевую вилку из розетки.

Чистка и уход

Для чистки корпуса и передней панели используйте увлажненную безворсовую ткань, предварительно отключив устройство от сети электропитания. Можно также использовать полироль для мебели. Не используйте абразивные материалы и растворители.

Выбор места для установки

Для установки CD-транспорта выбирайте хорошо проветриваемое место, находящееся в отдалении от источников тепла, пыли и влаги, – место, защищенное от попадания прямых солнечных лучей.

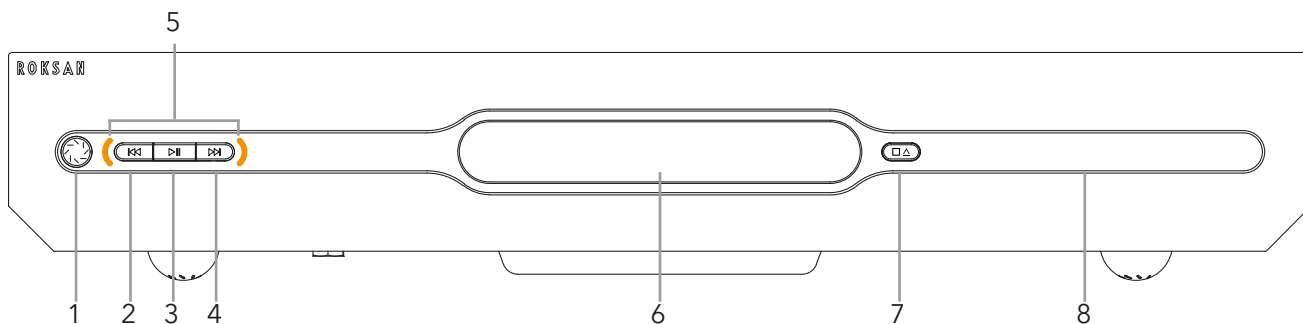
CD-транспорт можно располагать как отдельно стоящее устройство или вместе с другими аудио/видеокомпонентами. Не устанавливайте аппарат на другие электронные компоненты, а также на коврики и другие мягкие поверхности, которые могут препятствовать нормальной вентиляции. Оберегайте устройство от попадания жидкости или мелких предметов внутрь корпуса.

Если, помимо CD-транспорта, у вас есть усилитель или усилитель со стримером стример Attesa, мы рекомендуем располагать CD-транспорт под ним.



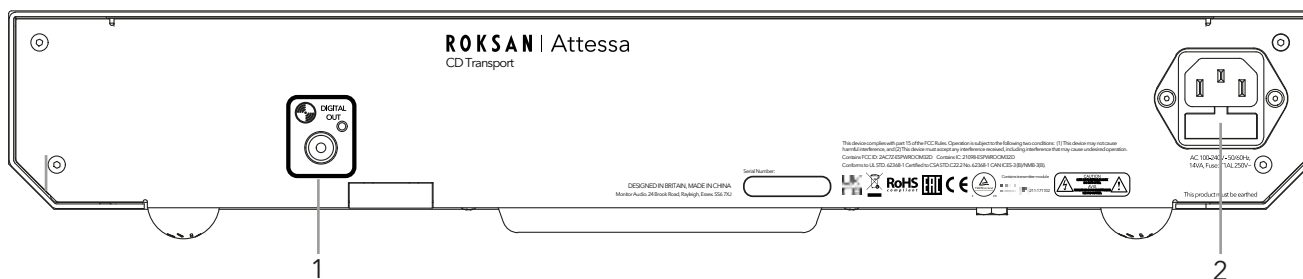
ПРИМЕЧАНИЕ: В конструкции устройства нет деталей, которые пользователь мог бы заменять самостоятельно. Не пытайтесь снимать панели или ремонтировать устройство самостоятельно.
Несанкционированный ремонт устройства лишает вас права на гарантию.

Передняя панель



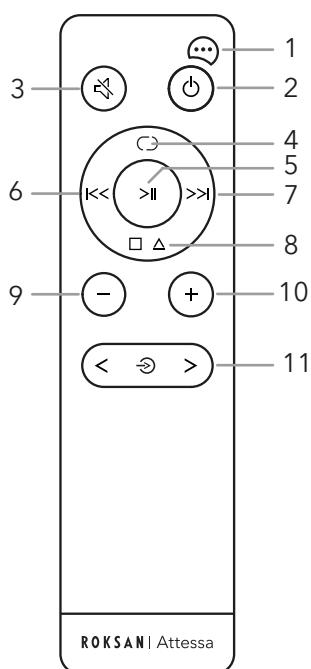
- | | |
|--------------------------|--|
| 1. Режим ожидания | 5. Светодиодные индикаторы |
| 2. Предыдущий трек | 6. Лоток компакт-диска |
| 3. Воспроизведение/Пауза | 7. Открыть/Заккрыть, Стоп |
| 4. Следующий трек | 8. Дисплей на органических светодиодах |

Задняя панель



- | | |
|-------------------|---|
| 1. Цифровой выход | 2. Гнездо питания и отсек предохранителей |
|-------------------|---|

Пульт дистанционного управления



1. Меню настроек
2. Режим ожидания
3. Отключение звука
4. Повторить все / Повторить трек / Перемешать
5. Воспроизведение / Пауза
6. Предыдущий трек/ Перемотка назад
7. Следующий трек / Перемотка вперед
8. Стоп / Открыть / Заккрыть
9. Тише (только для усилителей)
10. Громче (только для усилителей)
11. Переключение источников влево и вправо (только для усилителей)

Подключение

Сигнальные кабели

С помощью прилагаемого цифрового коаксиального кабеля соедините выход CD-транспорта с цифровым коаксиальным входом усилителя (вход D1 усилителя или усилителя-стимера Attesa по умолчанию предназначен для подключения CD-транспорта).

Кабели питания

Разъем IEC прилагаемого кабеля вставьте в гнездо питания на задней панели устройства, а сетевую вилку – в розетку электросети.

Плавкий предохранитель находится в выдвижном отсеке под гнездом питания на задней панели устройства. В устройстве использован плавкий предохранитель типа T1AL.

Эксплуатация

Дисплей на органических светодиодах

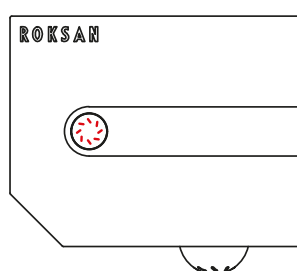
Для продления срока службы дисплея предусмотрен автоматический переход в режим экономии.

Если в течение 2 минут от пользователя не поступает команд, дисплей выключается – кроме тех случаев, когда идет воспроизведение компакт-диска: через 10-15 секунд после начала воспроизведения яркость дисплея снижается наполовину и остается в таком состоянии до завершения воспроизведения или до поступления новой команды.

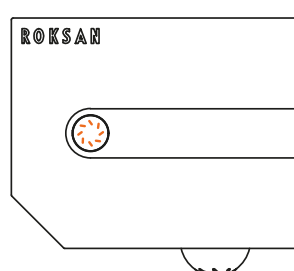
Включение и Режим ожидания

При нажатии кнопки режима ожидания на панели устройства или на пульте ДУ устройство “пробуждается” – кнопка загорается оранжевым светом. На дисплее справа от загрузочного лотка отображается логотип Roksan, затем выводится сообщение “NO DISC”.

При следующем нажатии кнопки режима ожидания на панели устройства или на пульте ДУ логотип сменяется сплошной красной линией, дисплей выключается и устройство переходит в режим ожидания.



ROKSAN



NO DISC

Установка диска

Нажмите кнопку Открыть/Заккрыть на передней панели устройства или кнопку Стоп/Открыть/Заккрыть на пульте ДУ, когда устройство находится в режиме ожидания, – выдвинется лоток для диска, при этом на дисплей выводится сообщение “OPENING” (Открытие), а затем “OPEN” (Открыто).

OPENING

OPEN

Установите диск в лоток и нажмите кнопку Открыть/Заккрыть на передней панели устройства или пульте ДУ – лоток закроется, и начнется считывание диска. После считывания на дисплее отображается количество треков и общее время воспроизведения.

READING

12 34:10

Воспроизведение диска

Нажмите кнопку Воспроизведение/Пауза на пульте ДУ или на панели устройства, чтобы запустить воспроизведение диска. Индикатор мигнет, показывая, что команда принята.

Чтобы приостановить воспроизведение, повторно нажмите эту кнопку – индикаторы будут продолжать светиться, пока кнопка Воспроизведение/Пауза не будет нажата снова. Также при этом будет остановлен отсчет истекшего времени воспроизведения трека. Если оставить диск в состоянии паузы, то через 30 минут воспроизведение трека будет отменено и возобновится с начала диска.

Чтобы перейти к следующему треку, нажмите кнопку Следующий на пульте ДУ или на передней панели устройства. При этом будет мигать “стрелка вправо”.

Возврат к началу трека выполняется следующим образом:

- Если с начала воспроизведения трека прошло менее 5 секунд, то, нажав кнопку Предыдущий, вы перейдете к началу предыдущего трека.

- Если с начала воспроизведения трека прошло более 5 секунд, то, нажав кнопку Предыдущий, вы перейдете к началу текущего трека, а с повторным нажатием той же кнопки – к началу предыдущего трека. При этом будет мигать “стрелка влево”.

Для поиска нужного момента внутри трека нажмите и задержите кнопку Следующий или Предыдущий на пульте ДУ или передней панели устройства. При этом индикатор нажатой кнопки будет продолжать светиться.

Функции Перемешать и Повторить контролируются одной кнопкой на пульте ДУ. Чтобы повторить трек, нажмите кнопку Перемешать/Повторить. Второе нажатие этой кнопки включает режим повтора всех треков, а третье нажатие – функцию перемешивания треков. При этом на дисплее будут отображаться следующие пиктограммы. Их смена возможна только во время воспроизведения компакт-диска.



Чтобы остановить воспроизведение, нажмите кнопку “Открыть/Заккрыть, Стоп” на пульте ДУ или передней панели устройства. На дисплее снова будет отображаться количество треков и общее время их звучания.

Меню настроек

Эта кнопка на пульте ДУ вызывает функции индивидуальной настройки CD-транспорта.

Standby Plus

Эта функция позволяет с помощью приложения MaestroUnite синхронно включать совместимые компоненты системы. Когда эта функция активна, CD-транспорт потребляет немного больше энергии (см. технические характеристики), находясь в состоянии готовности к взаимодействию с подключенным к системе усилителем (усилителем-стимером).

Если функция Standby Plus не активна, связь с приложением MaestroUnite и другими компонентами системы по BLE невозможна.

Для включения или выключения функции Standby Plus нажмите кнопку Воспроизведение/Пауза на пульте ДУ.



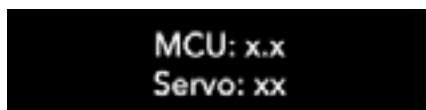
MAC-адрес

Меню настроек позволяет просмотреть MAC-адрес того или иного компонента в сети.



Версия прошивки

Просмотр версии прошивки аппарата и CD-сервопривода.



Серийный номер

Отображение серийного номера изделия.

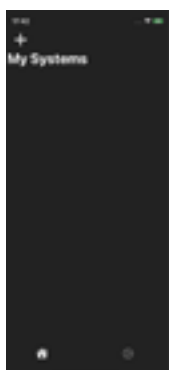


Приложение MaestroUnite

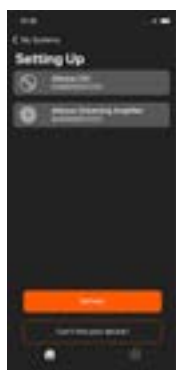
В устройствах семейства Atessa предусмотрена возможность работы с приложением MaestroUnite. Это приложение предназначено для организации системы, включающей совместимые CD-транспорт и усилитель (или усилитель со стримером). Кроме того, приложение включает текст руководства пользователя, позволяет выполнять OTA-обновления, а также подключать устройства к сети Wi-Fi.

Оно доступно в магазине приложений для мобильных устройств на платформах iOS и Android.

После установки приложения выполните следующие действия, чтобы создать систему Atessa и подключить устройства к сети Wi-Fi для выполнения OTA-обновлений:



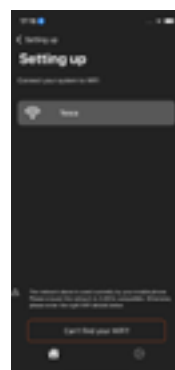
1. Нажмите "+", чтобы запустить процесс создания системы и присвойте ей имя.



2. Выберите первое устройство для добавления его в систему.



3. Выполните соединение по Bluetooth, введя код, отображаемый на экране устройства.



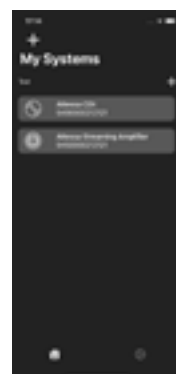
4. Подключитесь к своей локальной сети Wi-Fi.



5. Выберите следующее устройство и подключите его по Bluetooth, как это было сделано ранее.





6. После подключения двух устройств система готова к работе. Перейдите на главную страницу.



7. На главном экране отображается ваша система, и вы можете выбирать отдельные компоненты для их настройки.

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** В режиме «системы» ИК-приемник CD-транспорта отключен, и команды передаются по протоколу BLE (Bluetooth Low Energy) с усилителя (усилителя-стримера).

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** В режиме «системы» CD-транспорт включается автоматически, когда на усилителе (усилителе-стримере) выбран вход CD. CD-транспорт также автоматически выключается вместе с выключением усилителя (усилителя-стримера).

 **В режиме «системы» индикаторы-пиктограммы CD-транспорта неактивны, кроме ситуации, когда на усилителе (усилителе-стримере) выбран вход CD. Они будут мигать независимо от нажатия кнопок управления треками на CD-транспорте, усилителе (усилителе со стримером) или пульте ДУ.**

Сброс настроек

При возникновении необходимости восстановить заводские настройки, выполните следующую процедуру.


1. Нажмите и задержите кнопку режима ожидания примерно на 20 секунд. Продолжайте удерживать кнопку и после того, как ее цвет сменится синим. На дисплее появится сообщение "Hold For Factory Reset" (Удерживайте до восстановления заводских настроек), а цвет кнопки сменится зеленым. Продолжайте удерживать кнопку нажатой.



2. Затем на дисплее появится сообщение "Factory Reset" (Заводские настройки). Отпустите кнопку, и CD-транспорт перезапустится.



3. Для завершения процедуры отключите устройство от электросети после его перехода в режим ожидания. Затем снова подключите к сети и нажмите кнопку режима ожидания.

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** После выполнения этой процедуры все индивидуальные настройки, а также настройки Wi-Fi будут сброшены.

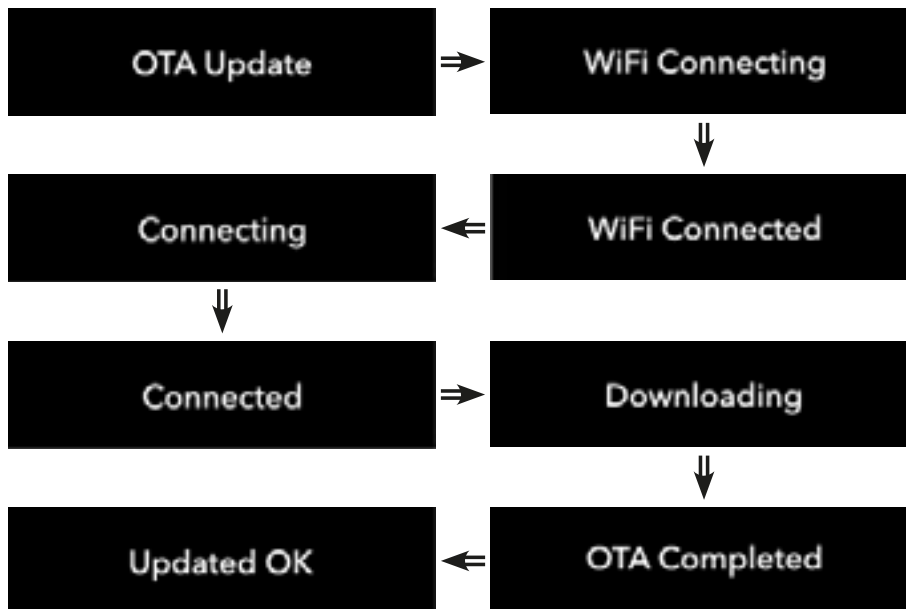
Обновления

Приложение MaestroUnite уведомляет вас о выходе обновлений для устройств Roksan.

Для получения обновлений CD-транспорт должен быть подключен к Интернету. Это выполняется в настройках приложения MaestroUnite.

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** CD-транспорт получает доступ в Интернет только во время процедуры обновления. Во всех остальных случаях доступ в Интернет отсутствует.

Если вы хотите найти обновление для CD-транспорта вручную, нажмите кнопку режима ожидания и удерживайте ее, пока цвет ее подсветки не сменится синим. Если обновление доступно, на дисплее начнут друг за другом отображаться следующие сообщения:



В случае отсутствия обновления выводится соответствующее сообщение:



В случае возникновения ошибки выводится следующее сообщение:



Устранение неисправностей

В некоторых случаях на экране CD-транспорта могут появляться сообщения об ошибках. Ниже приведены некоторые примеры сообщений и пояснения к ним.

Ошибка считывания

Ошибка считывания диска. Попробуйте извлечь диск, проверьте его на отсутствие царапин и протрите сухой тканью.



Ошибка OTA-обновления

Ошибка беспроводного OTA-обновления. После данного сообщения может появиться дополнительное сообщение из списка ниже. В этом случае попробуйте перезапустить обновление. Если ошибка повторится, перезагрузите CD-транспорт и проверьте подключение к сети.



Нет сведений о Wi-Fi

Это сообщение выводится, если вы пытаетесь загрузить обновление, не зарегистрировав CD-транспорт в сети Wi-Fi. Чтобы получать OTA-обновления, вам понадобится подключить CD-транспорт к Wi-Fi с помощью приложения MaestroUnite.



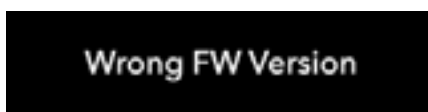
Недействительные сертификаты

Это сообщение выводится только в том случае, если установленные на CD-транспорте сертификаты повреждены, неверны или просрочены. К сожалению, в этом случае устройство придется передать нам для перепрограммирования. Восстановить его работоспособность путем OTA-обновления или возврата заводских настроек невозможно.



Неверная версия FW

Это сообщение выводится в том случае, если вы пытаетесь установить неправильную версию прошивки, прошивку для другого продукта или более старую версию прошивки.




Технические характеристики

Поддерживаемые форматы диска	CD / CD-R
Воспроизведение без пауз	Есть
Цифровые выходы	Коаксиальный SPDIF (16 бит / 44.1 кГц) Характеристический импеданс 1 В двойной амплитуды 75 Ом
Конструкция	Корпус из штампованной стали с анодированной алюминиевой передней панелью
Габариты (ШхВхГ) (с опорами, выступающими разъемами и кнопками)	76 x 432 x 349 мм 76 x 432 x 349 мм
Масса	6.1 кг
Входное напряжение электропитания (устанавливается автоматически)	100 - 130 В перем. 50/60 Гц 210 - 240 В перем. 50/60 Гц
Потребляемая мощность	Макс.: 20 Вт В режиме ожидания: < 0.5 Вт В режиме Standby Plus: 0.5-1 Вт

ROKSAN

**MONITOR
AUDIO
GROUP**

**UK
CA**

 Прочтите, сохраните или
утилизируйте этот документ

Monitor Audio Group
24 Brook Road, Rayleigh, Essex
SS6 7XJ

Великобритания
Tel: +44 (0)1268 740580
Email: info@roksan.com

roksan.com

©Monitor Audio Ltd. V1-2021

Протестировано для прошивки версии 3.0.0

**Разработано в Великобритании
Сделано в Китае**